

Motorschutzbügel/ Engine guard

BMW R 1250 GS

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

5016514 00 01 schwarz/black

5016514 00 09 silber/silver

5016514 00 05 anthrazit/anthracite



DE INHALT
GB CONTENTS

1x	700010215	Motorschutzbügel links schwarz	1x	700010215	Engine guard left black
1x	700010216	Motorschutzbügel rechts schwarz	1x	700010216	Engine guard right black
ODER					
1x	700010217	Motorschutzbügel links silber	1x	700010217	Engine guard left silver
1x	700010218	Motorschutzbügel rechts silber	1x	700010218	Engine guard right silver
ODER					
1x	700010219	Motorschutzbügel links anthrazit	1x	700010219	Engine guard left anthracite
1x	700010220	Motorschutzbügel rechts anthrazit	1x	700010220	Engine guard right anthracite
1x	700010221	Schraubensatz:	1x	700010221	Screw kit:
4x	VA Zylinderschraube ISK M10x65		4x	VA allen screw M10x65	
2x	VA Zylinderschraube M8x30		2x	VA allen screw M8x30	
2x	VA Zylinderschraube ISK M10x40		2x	VA allen screw M10x40	
6x	VA U-Scheibe Ø10,5		6x	VA washer Ø10,5	
4x	VA U-Scheibe Ø8,4		4x	VA washer Ø8,4	
2x	VA Selbstsichernde Mutter M8		2x	VA self lock nut M8	
2x	Aludistanz Ø20xØ11x15		2x	Aludistanz Ø20xØ11x15	
4x	Aludistanz Ø18xØ11x13		4x	Aludistanz Ø18xØ11x13	

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED

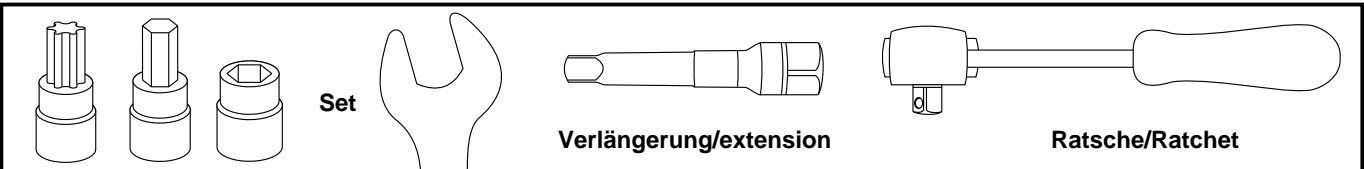


Abbildung zeigt die optionale Versteifungsstrebe 42226514 00 0x
Picture shows the optional bracing bow 42226514 00 0x

Motorschutzbügel/ Engine guard

BMW R 1250 GS
ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

5016514 00 01 schwarz/black

5016514 00 09 silber/silver

5016514 00 05 anthrazit/antracite



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

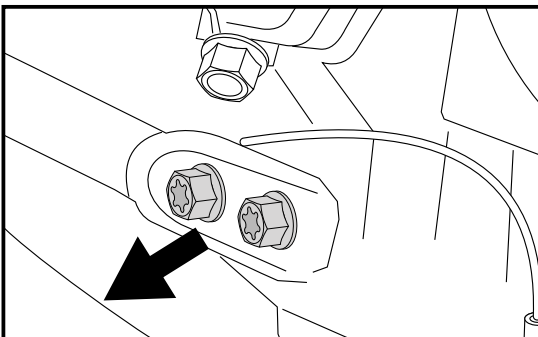


DE ACHTUNG
GB CAUTION

Immer nur eine Seite nach der anderen montieren.
Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich der Motor absenkt.

Mount one side after the other.
Otherwise, there is the risk that the engine block change position.

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING



Vor Montage der jeweiligen Seite müssen die beiden Schrauben der unteren Rahmenbefestigung entfernt werden, diese entfallen.

Before mounting each side, the two screws of the lower frame fastening must be removed; these are obsolete.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Motorschutzbügels hinten rechts/links:

An den nun freien Gewindebohrungen mit den Zylinderschrauben M10 x65 sowie U- Scheibe $\varnothing 10,5$. Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanzen $\varnothing 18 \times \varnothing 11 \times 13$ fügen.

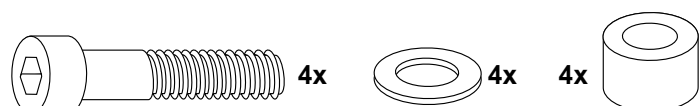
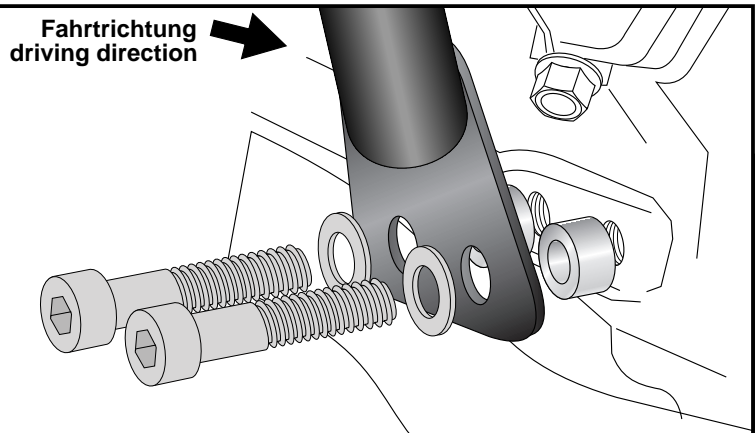
Drehmoment 55 NM
Schraubensicherung Loctite 243 mittelfest

Fastening of the engine guard rear right/left:

At the now free threads with allen screws M10 x65 and washers $\varnothing 10,5$.
Add alu spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 11 \times 13$ between frame and engine guard.

Torque 55 NM
Threadlocking Loctite 243 medium strength

1



Motorschutzbügel/ Engine guard

BMW R 1250 GS

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

5016514 00 01 schwarz/black

5016514 00 09 silber/silver

5016514 00 05 anthrazit/antracite



DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Motorschutzbügels oben rechts/links:

Hinter der freien Bohrung am Rahmen mit der Zylinderschraube M8x30 sowie U- Scheibe $\varnothing 8,4$.

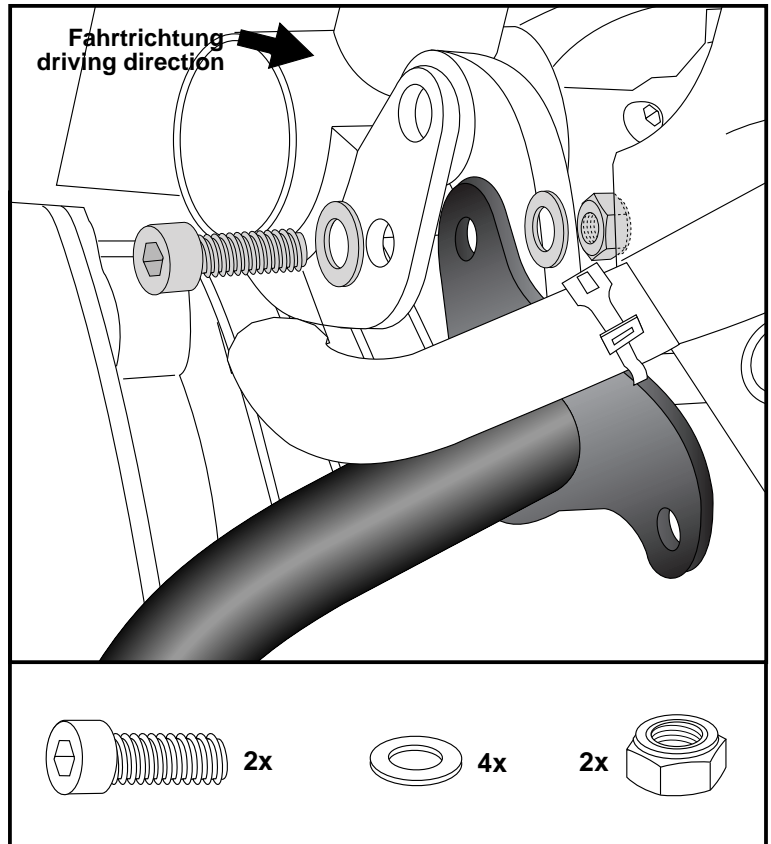
Von der Innenseite mit der selbstsichernden Mutter M8 sowie U- Scheibe $\varnothing 8,4$ sichern.

Fastening of the engine guard top right/left:

At the free threads with allen screws M8x30 and washers $\varnothing 8,4$.

From the inside secure with washers $\varnothing 8,4$ and self lock nuts M8.

2



Montage des Motorschutzbügels unten rechts/links:

An der freien Gewindebohrung am Motorblock mit der Zylinderschraube M10x40 sowie U- Scheibe $\varnothing 10,5$.

Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanz $\varnothing 20 \times \varnothing 11 \times 15$ fügen.

**Drehmoment 56 NM
Schraubensicherung Loctite 243 mittelfest**

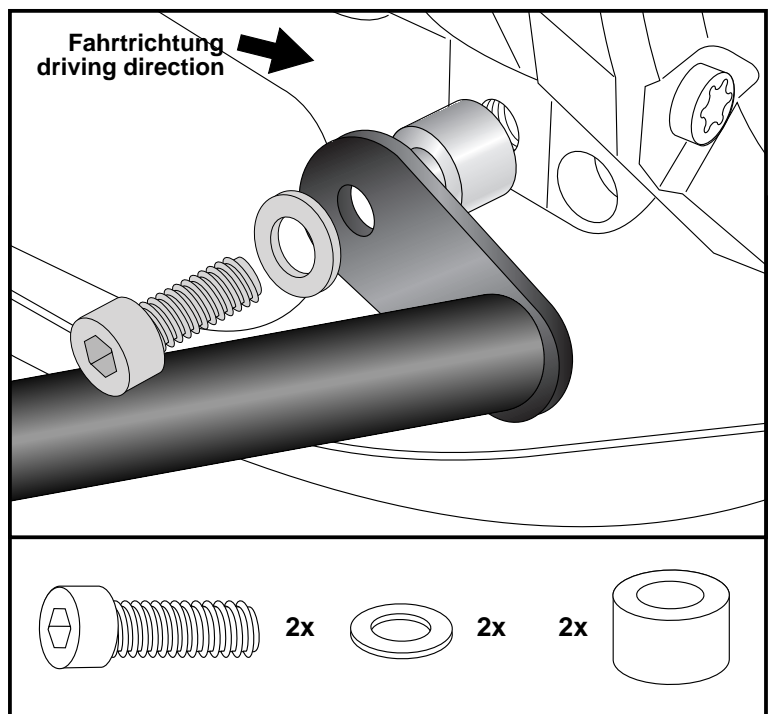
Fastening of the engine guard bottom right/left:

At the free threads with allen screws M10 x40 and washers $\varnothing 10,5$.

Add alu spacer $\varnothing 20 \times \varnothing 11 \times 15$ between frame and engine guard.

**Torque 56 NM
Threadlocking Loctite 243 medium strength**

3



Motorschutzbügel/ Engine guard

BMW R 1250 GS

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

5016514 00 01 schwarz/black

5016514 00 09 silber/silver

5016514 00 05 anthrazit/antracite



Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör für die BMW bieten wir eine Versteifungsstrebe an. Empfohlen für den Offroad-Einsatz.

Schwarz: 42226514 00 01

Silber: 42226514 00 09

Anthrazit: 42226514 00 05

As an another accessory for the engine guard we offer a bracing bow. Recommended for off-road use.

Black: 42226514 00 01

Silver: 42226514 00 09

Anthracite: 42226514 00 05



Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

- | | |
|----------------|--|
| 6506514 00 01 | Kofferträger Lock it / Side carrier Lock it |
| 6516514 00 22 | Kofferträger Cutout Set (inkl. Xplorer) / Side carrier kit (incl. Xplorer) |
| 6306514 00 01 | C-Bow Halter / C-Bow holder |
| 5026514 00 01 | Tankschutzbügel, schwarz / Tank guard, black |
| 5026514 00 09 | Tankschutzbügel, silber / Tank guard, silver |
| 5026514 00 05 | Tankschutzbügel, anthrazit / Tank guard, anthracite |
| 8106514 00 12 | Motorschutzplatte / Skid plate |
| 7006514 00 01 | Lampengitter / Headlight grilles |
| 42126514 00 01 | Griffschutz / Handle bar protection |
| 5066514 00 09 | Tankring |
| 6626514 01 01 | Easyrack für Originalbrücke / Easyrack for original rack |
| 6556514 01 01 | Alurack für Originalbrücke / Alurack for original rack |

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de